

佛說辟除諸惡陀羅尼經

【宋一法賢譯版】

爾時世尊告阿難言：我見世間災瀾起時，遂生飛蝗及與毒蟲，乃至蚊虻虎狼處處增盛，致傷苗稼或傷菜果，遂令國內漸成飢饉，惱害眾生不得安隱。我今為汝宣說辟除諸惡陀羅尼，若有眾生志心持誦，非獨自利，亦利他人。若持誦人欲作成就法者，先須潔淨，齋戒發誠諦心，誦陀羅尼滿十萬遍已成精熟，然可隨處作成就法。若作法者復潔淨已，然誦諸佛菩薩名號，請求加被，乃將少沙盛淨器中，誦陀羅尼八百遍，加持前沙，於有毒蟲處散擲，一切毒蟲皆悉辟除。即說陀羅尼曰：

Namah sarva buddha-bodhisattvānām. Teṣāṁ namaś-kṛtvā imāṁ
vidyā pra-yojyayāmi, iyaṁ vidyā smṛtyantu me. Tadyathā, ha ha ha,
rī rī rī, jaṁh jaṁh jaṁh jasaya, hi hi, ji ji, mili mili prāṇakānām tuṇḍa
bandham karomi svāhā. Sarveṣāṁ maśakānām, sarveṣāṁ mā-
ghuṇānām, sarveṣāṁ paśukānām, sarveṣāṁ aśvānām, sarveṣāṁ
mūṣakānām, sarveṣāṁ śuka-sārikānām, sarveṣāṁ varāhānām,
sarveṣāṁ markaṭānām, sarveṣāṁ vāraṇānām, sarveṣāṁ śasya
ghātakānām tuṇḍa bandham karomi svāhā.

爾時阿難得聞世尊說是辟除諸惡陀羅尼已，歡喜信受，禮佛而退。

轉譯自：

《佛說辟除諸惡陀羅尼經》（一卷）—宋一法賢譯。《大正新修大藏經》第二十一卷密教部四第九二二頁。藏經編號 No. 1407.

(Transliterated on 1/1/2006 from volume 21st serial No. 1407 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8 Jalan Maxwell, 4800 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

R. B. A. Tel : 603-60917215 [Saturday after 10.30 p.m.]

Residence Tel : 603-60918722 [Monday to Sunday after 10.30 a.m.]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuabootuan@hotmail.com